

Reglement der AGEF

Règlement de l'AGEF

EquOpp

*Kommission der AGEF für Gerechtigkeit. / RS
AGEF 410.4 / 19.04.2023*

I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Art. 1 Begriff

¹ Die universitätspolitische Kommission für Gerechtigkeit (EquOpp) ist eine Kommission der AGEF.

² Sie kann Arbeitsgruppen umfassen, welche sich mit einem spezifischen Aspekt der Gerechtigkeit befassen. Diese funktionieren sie gemäss dem Reglement der EquOpp.

Art. 2 Zweck

Der Zweck der EquOpp besteht darin, die Studierenden sowie auch die unterschiedlichen universitären Instanzen und insbesondere den Studierendenrat (SR) und den AGEF-Vorstand für Fragen betreffend Gerechtigkeit zu sensibilisieren. Bei Fällen von ungerechter Behandlung innerhalb der Universität setzt sie alles in Bewegung, um das Problem so bald wie möglich zu lösen.

Art. 3 Organisation

¹ Die EquOpp ist aus immatrikulierten Studierenden der Universität Freiburg zusammengesetzt. Diese Mitglieder werden dem SR mitgeteilt.

² Ein Mitglied kann die Kommission jederzeit verlassen. Es teilt den anderen Mitgliedern seine Demission mit.

³ Die Mitglieder von EquOpp bestimmen intern ein Präsidium, ein*e Kassenverantwortliche*r, ein Sekretariat und die Vertretung der Kommission im SR. Diese Mitglieder werden dann von dem SR gewählt. Ein Co-Präsidium ist zulässig.

EquOpp

*Commission de l'AGEF pour l'équité. / RS
AGEF 410.4 / 19.04.2023*

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Art. 1 Définition

¹ La commission pour l'équité (EquOpp) est une commission de l'AGEF.

² Elle peut englober des groupes de travail traitant un aspect spécifique de l'équité. Ceux-ci fonctionnent selon le règlement d'EquOpp.

Art. 2 But

EquOpp a pour but de sensibiliser les étudiant·e·x·s ainsi que les différentes instances universitaires, en particulier le Conseil étudiantin (CE) et le Comité de l'AGEF, sur les questions concernant l'équité. En cas d'inéquité au sein de l'Université, elle met tout en œuvre pour résoudre le problème au plus vite.

Art. 3 Organisation

¹ EquOpp est composée d'étudiant·e·x·s immatriculé·e·x·s à l'Université de Fribourg. Ces membres sont annoncé·e·x·s au CE.

² Un·e·x membre peut quitter la commission en tout temps. Iel est tenu·e·x d'avertir les autres membres de la commission de sa démission.

³ Les membres d'EquOpp désignent par voie interne la présidence, lae caissi·er·ère·x, lae responsable du secrétariat, et lae représentant·e·x de la Commission au CE. Les membres désigné·e·x·s sont ensuite élu·e·x·s par le CE. Une coprésidence est permise.

⁴ Das (Co-)Präsidium ist verantwortlich für die Organisation der Aufgaben von EquOpp. Seine Aufgaben sind insbesondere:

- a. Einberufung und Leitung der Kommissionssitzungen;
- b. Koordinierung der Aktivitäten der Kommission;
- c. Repräsentation der EquOpp nach aussen;
- d. Sicherung der Kontinuität der Kommissionsprojekte.

⁵ Der/die Kassierer/in kümmert sich um die Beantragung der Zuschüsse sowie um die Rückerstattungsanträge bei der AGEF.

⁶ Die verantwortliche Person für das Sekretariat legt die Sitzungen fest, macht das Protokoll, reserviert die Räume, usw.

⁷ Die repräsentierende Person der Kommission im SR muss an sämtlichen Sitzungen des SR anwesend sein, die neue Mitglieder vorstellen und die Kommission betreffenden Punkte vorbereiten. Er*sie teilt die getroffenen Entscheidungen den anderen Mitgliedern der Kommission mit.

Art. 4 Aktivitäten

¹ Die EquOpp versucht, die Situation für Personengruppen, welche von Diskriminierung betroffen sind, zu verbessern.

² Sie vertritt die Interessen derjenigen Personen an der Universität Freiburg, die von Diskriminierungen am stärksten betroffen sind.

³ Sie informiert die Studierenden über Themen bezüglich der Gleichstellung.

⁴ Sie berät den SR und den AGEF-Vorstand.

⁵ Sie arbeitet eng mit der Kommission für Gleichstellung Diversität und Inklusion (EDI) der Universität Freiburg zusammen. Genauer gesagt, mit den Vertretenden der Studierenden in dieser Kommission, die ermutigt wird, Mitglied von EquOpp zu werden und zu allen Sitzungen eingeladen wird.

Art. 5 Rechte und Pflichten

¹ Die EquOpp hat betreffend ihre Aktivitäten ein Antragsrecht im SR.

² Sie hat das Recht, ihre Stellungnahmen im Spectrums zu publizieren, um die Studierenden

⁴ La (co-)présidence est responsable de l'organisation du travail de l'EquOpp. Elle :

- a. Convoque et préside les assemblées de la commission ;
- b. Coordonne les activités de la commission ;
- c. Représente EquOpp à l'extérieur ;
- d. Assure la continuité dans les projets de la commission.

⁵ Lae caissier·ère·x s'occupe de faire la demande de subsides ainsi que les demandes de remboursement auprès de l'AGEF.

⁶ Lae responsable du secrétariat fixe les séances, prend le PV, réserve les salles, etc.

⁷ Lae représentant·e·x de la commission au CE doit être présent·e·x à toutes les séances du CE, y présente les nouveaux membres et prépare les points qui peuvent concerner la commission. Il·elle rapporte les décisions aux autres membres de la commission.

Art. 4 Activités

¹ EquOpp cherche à améliorer la situation des groupes de personnes sujets à discriminations.

² Elle représente les intérêts des personnes qui sont le plus susceptibles de discriminations à l'Université de Fribourg.

³ Elle informe les étudiant·e·x·s sur les thèmes liés à l'équité.

⁴ Elle conseille le CE et le comité de l'AGEF.

⁵ Elle collabore étroitement avec la commission Egalité Diversité Inclusion (EDI) de l'Université de Fribourg, ou plus précisément avec lae représentant·e·x des étudiant·e·x·s au sein de cette commission, qui est encouragé·e·x à devenir membre d'EquOpp et invité·e·x à toutes les réunions.

Art. 5 Droits et devoirs

¹ EquOpp a le droit de motion auprès du CE pour tout ce qui concerne ses activités.

² Elle a le droit de publier ses prises de position dans Spectrum dans le but de sensibiliser les étudiant·e·x·s aux problèmes liés à l'équité.

für Problematiken bezüglich der Gerechtigkeit zu sensibilisieren.

³ Sie hat das Recht sich mit Studierendenschaften anderer Universitäten zusammenzuschliessen, zwecks Vereinfachung des Informationsaustausches oder Organisation von Anlässen betreffend die Gerechtigkeit.

⁴ Sie legt ihre Jahresziele fest, über die sie am ersten oder zweiten ordentlichen SR des akademischen Jahres abstimmen lässt.

⁵ Sie verfasst einen Jahresbericht, über welchen sie den SR an der letzten Sitzung des akademischen Jahres abstimmen lässt.

⁶ Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) der AGEF hat ein Einsichtsrecht in die Aktivitäten und Protokolle der Kommission.

Art. 6 Sitzungen

¹ Die Kommission tagt, so oft es ihr Geschäft erfordert. Allerdings trifft sie sich mindestens zu Beginn und am Ende des akademischen Jahres, um die Jahresziele festzulegen, bzw. den Jahresbericht zu Verfassen.

² Jedes Mitglied kann die Einberufung einer Sitzung verlangen.

³ Das Präsidium oder dessen Stellvertretung führt die Sitzungen.

⁴ Beschlüsse werden durch Handzeichen und der Mehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst. Ein Mitglied kann eine geheime Abstimmung beantragen, welche schriftlich erfolgt.

⁵ Die Beschlüsse der Kommission werden in einem Protokoll festgehalten.

⁶ Die Sitzungen sind öffentlich. Nicht-Mitglieder können an den Diskussionen teilnehmen und haben Antragsrecht. Sie haben kein Stimmrecht. Wenn es die Natur der Sache erfordert, kann sich die Kommission unter Ausschluss der Öffentlichkeit treffen.

⁷ Es können thematische Arbeitsgruppen gebildet werden, um bestimmte Themen zu behandeln. Diese bestehen aus Mitgliedern von EquOpp.

Art. 7 Mittel

¹ Die EquOpp bezieht ihre finanziellen und materiellen Ressourcen aus den gewährten

³ Elle a le droit de s'associer avec des associations d'étudiant·e·x·s d'autres universités afin de faciliter l'échange d'informations et d'organiser des événements concernant l'équité.

⁴ Elle établit ses buts annuels qu'elle fait voter au premier ou au deuxième CE ordinaire de l'année académique.

⁵ Elle établit un rapport annuel qu'elle fait voter au dernier CE ordinaire de l'année académique.

⁶ La Commission de Contrôle et de Gestion (CCG) de l'AGEF a un droit de regard sur les activités et les procès-verbaux de la commission.

Art. 6 Réunions

¹ La commission se réunit autant que ses affaires l'exigent. Cependant, elle se réunit au moins au début de l'année académique pour établir ses buts annuels ainsi qu'à la fin de l'année académique pour rédiger son rapport annuel.

² Chaque membre peut demander la convocation d'une réunion.

³ La (co)présidence préside les réunions.

⁴ Les décisions se prennent à main levée et à la majorité des membre·x·s présent·e·x·s. Un·e·x·membre·x peut demander un vote secret qui s'effectuera par écrit.

⁵ Les décisions de la commission sont consignées dans un procès-verbal.

⁶ Les réunions sont publiques. Des non-membres peuvent participer aux discussions et ont un droit de motion. Iels n'ont pas de droit de vote. Si la nature de l'affaire le requiert, la commission peut se réunir à huis clos.

⁷ Des groupes de travail thématiques peuvent être créés pour traiter de sujets particuliers. Ceux-ci sont composés de membres d'EquOpp.

Art. 7 Moyens

¹ EquOpp tire ses ressources financières et matérielles des aides octroyées par l'AGEF, par

Mitteln der AGEF, der Universität Freiburg, sowie gewährten Drittmitteln.

² Die EquOpp stellt ihren Budgetantrag gemäss dem Budgetreglement der AGEF.

l'Université de Fribourg ainsi que de tous les moyens octroyés par des tiers.

² EquOpp effectue sa demande de subsides conformément au règlement du budget de l'AGEF.

SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Art. 8 Inkrafttreten

Dieses Reglement wurde vom Studierendenrat der AGEF an seiner Sitzung vom 19.04.2023 genehmigt und trat gleichzeitig in Kraft. Er ersetzt die Reglemente vom 09.05.2018.

DISPOSITIONS FINALES

Art. 8 Entrée en vigueur

Ce règlement a été approuvé par le Conseil estudiantin de l'AGEF lors de sa séance du 19.04.2023 et est entré en vigueur à la même date. Il remplace le règlement du 09.05.2018.

Für das Präsidium des Studierendenrates:

Disero Mahault
Moura Samia

Für die GPK :

Laville Nina
Siegenthaler Elodie
Giannuzzo Deborah

Pour la présidence du Conseil estudiantin :

Disero Mahault
Moura Samia

Pour la CCG :

Laville Nina
Siegenthaler Elodie
Giannuzzo Deborah